

欽定五代史

卷五十六之六十三

卷之三

五代史卷五十六

宋

歐

陽

修

撰

雜傳第四十四

和凝字成績鄆州須昌人也其九世祖逢堯爲唐監察御史其後世遂不復宦學凝父矩性嗜酒不拘小節然獨好禮文士每傾貲以交之以故凝得與之游而凝幼聰敏形神秀發舉進士梁義成軍節度使賀瓌辟爲從事瓌與唐莊宗戰于胡柳瓌戰敗脫身走獨凝隨之反顧見凝麾之使去凝曰大丈夫當爲知己死吾恨未得死所爾豈可去也已而一騎追瓌幾及凝叱之不止卽引弓射殺之瓌由此得免瓌歸戒其諸子曰和生志義之士也後必富貴爾其謹事之因妻之以女天成中拜殿中侍御史累遷主客員外郎知制誥翰林學士知貢舉是時進士多浮薄喜爲諱譁以動主司主司每放榜則圍之以棘閉省門絕人出入以爲常凝徹棘開門而士皆肅然無譁所取皆一時之秀稱爲得人晉初拜端明殿學士兼判度支爲翰林學士承旨晉高祖數召之間以時事凝所對皆稱旨天福五年拜中書侍郎同中書門下平章事高祖將幸鄆而襄州安從進反迹已見凝曰陛下幸鄆從進必因此時反則將奈何高祖曰卿將何以待之凝曰先人者所以奪人也請爲宣勅十餘通授之鄭王有急則命將擊之高祖以爲然是時鄭王爲

開封尹留不從幸乃授以宣勅高祖至鄴從進果反鄭王卽以宣勅命騎將李建崇焦繼勳等討之從進謂高祖方幸鄴不意晉兵之速也行至花山遇建崇等兵以爲神遂敗走出帝卽位加右僕射歲餘罷平章事遷左僕射漢高祖時拜太子太傅封魯國公顯德二年卒年五十八贈侍中凝好節車服爲文章以多爲富有集百餘卷嘗自鏤板以行于世識者多非之然姓樂善好稱道後進之士唐故事知貢舉者所放進士以己及第時名次爲重凝舉進士及第時第五後知貢舉選范質爲第五後質位至宰相封魯國公官至太子太傅皆與凝同當時以爲榮焉

趙鎔字彥暉華州華陰縣人也爲人純厚美風儀事梁將康延孝爲從事晉高祖爲保義節度使以鎔掌書記自是徙鎮常以鎔從高祖將起兵太原以問諸將吏將吏或贊成之鎔獨懼形于色勸高祖母反高祖雖不用其言心甚愛之高祖卽位拜翰林學士承旨戶部侍郎同中書門下平章事累拜中書令出爲晉昌軍節度使開封尹是時出帝童昏馮玉李彥韜等用事與柔維翰爭權乃其譖去之以鎔柔而易制故復引以爲相契丹滅晉鎔從出帝北徙虜中鎔事兀欲爲太子太保周太祖時與契丹通好遣尚書左丞田敏使于契丹遇鎔于幽州鎔見敏悲不自勝鎔子易則易從當其徙而北也與易從俱而易則留事漢官至刑部郎中後鎔病將卒告于契丹願以尸還中國契丹許之及卒遺易從護其喪南歸太祖憐之

贈豎太傅葬于華陰

馮玉字環臣定州人也少舉進士不中馮賛爲河東節度使辟爲推官入拜監察御史累遷禮部郎中爲鹽鐵判官晉出帝納玉姊爲后玉以后戚知制誥拜中書舍人玉不知書而與殷鵬同爲舍人制誥常遣鵬代作頃之玉出爲潁州團練使拜端明殿學士戶部侍郎遷樞密使中書侍郎同中書門下平章事是時出帝童昏馮皇后用事軍國大務一決於玉玉嘗有疾在告自刺史已上宰相不敢除授以俟玉決玉除中書舍人盧價爲工部侍郎桑維翰以價資望淺爲不可由是與維翰有隙維翰由此罷相玉爲相四方賄賂積貲鉅萬契丹滅晉張彥澤先以兵入京師兵士爭先入玉家其貲一夕而盡明日見彥澤猶詭笑自言願得持晉玉璽獻契丹以冀恩獎彥澤不納出帝之北玉從入契丹契丹以爲太子太保周廣順三年其子傑自契丹逃歸王懼以憂卒

盧質字子微河南人也父望唐司勳郎中質幼聰慧善屬文事唐爲祕書郎丁母憂解職去後遊太原晉王以爲河東節度掌書記質與張承業等定議立莊宗爲嗣莊宗將卽位以質爲大禮使拜行臺禮部尚書莊宗卽位欲以質爲相質性疎逸不欲任責因固辭不拜拜太原尹北京留守遷戶部尚書翰林學士從平梁權判租庸遷兵部尚書後爲學士承旨仍賜諱思匡佐功臣天成元年拜匡國軍節度使三年拜

兵部尚書判太常卿事歷鎮河陽橫海初梁已篡唐封袁帝爲濟陰王既而酖殺之瘞于曹州同光三年  
莊宗將議改葬而曹太后崩乃止因其故壘稍廣其封以時薦饗而已質乃建議立廟追謚謚曰昭宣光  
烈孝皇帝廟號景宗天成四年八月戊申明宗御文明殿遣質奉冊立廟于曹州而議者以謂輝王不幸  
爲賊臣所立而昭宗何皇后皆爲梁所弑遂以亡國而昭宣光烈非所宣稱且立廟稱宗而不入太廟皆  
非是共以此非質大臣亦知其不可乃奏去廟號秦王從榮坐謀反誅質以右僕射權知河南府事廢帝  
反鳳翔愍帝發兵誅之竭帑藏以厚賞而兵至鳳翔皆叛降廢帝悉將而東事成許以重賞而軍士皆過  
望廢帝入立有司獻籍數甚少廢帝暴怒自諸鎮至刺史皆進錢帛助國用猶不足三司使王珂請率民  
財以佐用乃使質與珂等共議配率而貧富不均怨訟並起囚繫滿獄六七日間所得不滿十萬廢帝患  
之乃命質等借民屋課五月由是民大咨怨晉高祖入立質以疾分司西京拜太子太保卒年七十六贈

太子太師謚曰文忠

呂琦字輝山幽州安次人也父亮爲橫海軍節度判官節度使劉守文與其弟守光以兵相攻守文敗死  
其吏民立其子延祚而事之以亮爲謀主已而延祚又爲守光所敗亮見殺守光怒竟并族其家琦年十  
五見執將就刑竟故客趙王紹其監者曰此吾弟也監者信之縱琦去王與琦得俱走琦足弱不能行五

貢之而行逾數百里變姓名乞食于道以免琦爲人美風儀重節槩少喪其家游學汾晉之間唐莊宗鎮太原以爲代州軍事推官後爲橫海趙德鈞節度推官入爲殿中侍御史明宗時爲駕部員外郎兼侍御史知雜事河陽主藏吏盜所監物下軍巡獄獄吏尹訓納賂反其獄其冤家訴于朝下御史臺按驗得訓贓狀奏攝訓赴臺訓爲安重誨所庇不與琦請不已訓懼自殺獄乃辨蒙活者甚衆歲餘遷禮部郎中史館修撰長興中廢帝失守河中罷居清化坊與琦同巷琦數往過之後廢帝入立待琦甚厚拜知制誥給事中樞密院直學士端明殿學士是時晉高祖鎮河東有二志廢帝患之琦與李崧俱備顧問多所裨畫琦言太原之患必引契丹爲助不如先事制之自明宗時王都反定州契丹遣禿餗刺等助都而爲趙德鈞王晏球所敗禿餗見殺刺等皆送京師其後契丹數遣使者求刺等其辭甚卑恭明宗輒斬其使者不報而東丹王又亡入中國契丹由此數欲求和琦因言方今之勢不如與契丹通和如漢故事歲給金帛妻之以女使彊藩大鎮顧外無所引援可弭其亂心崧以琦語語二司使張延朗延朗欣然曰苟能紓國患歲費縣官十數萬緡責吾取足可也因共建其事廢帝大喜悅日以琦等語問樞密直學士薛文遇文遇大以爲非因誦戎昱社稷依明主安危託婦人之詩以謂琦等廢帝大怒急召崧琦等問和戎計如何琦等察帝色怒亟曰臣等爲國計非與契丹求利於中國也帝卽發怒曰卿等佐朕欲致太平而

若是邪朕一女尙幼欲棄之夷狄金帛所以養士而扞國也又輸以資虜可乎崧等惶恐拜謝拜無數琦足力乏不能拜而先止帝曰呂琦彊項首以人主視我邪琦曰臣素病羸拜多而乏容臣少息頃之喟定奏曰陛下以臣等言非罪之可也屢拜何益帝意稍解曰勿拜賜酒一卮而遣之其議遂寢因遷琦御史中丞居數月復爲端明殿學士其後晉高祖起太原果引契丹爲助遂以亡唐琦事晉爲祕書監累遷兵部侍郎天福八年卒趙王仕至職方員外郎琦事之如父王疾親嘗藥扶侍及卒爲其家主辦喪葬五子文度幼孤琦教以學如己子後舉進士及第云琦有子餘慶端

薛融汾州平遙人也少以儒學知名唐明宗時爲右補闕直弘文館晉高祖鎮太原融爲觀察判官高祖徙鄆欲據太原拒命延見賓佐問以可否而坐中或贊成之或恐懼不敢言融獨從容對曰融本儒生爾軍旅之事未嘗學也進退存亡之理豈易言哉高祖不之責也高祖入立拜吏部郎中兼侍御史知雜事累拜左諫議大夫遷中書舍人融曰文辭非臣所長也遂辭不拜時詔修洛陽大內融上疏切諫高祖聽納其言卽詔罷其役遷御史中丞改尚書右丞分司西京卒年六十

何澤廣州人也父鼎唐末爲容管經略使澤少好學長於歌詩舉進士爲洛陽令唐莊宗好畋獵數踐良田澤乃潛身伏草間伺莊宗當馬諫曰陛下未能一天下以休兵而暴歛疲民以給軍食今田將熟奈何

恣畋游以害多稼使民何以出租賦吏何以督民耕陛下不聽臣言願賜臣死於馬前使後世知陛下之過莊宗大笑爲之止猶拜倉部郎中明宗時數上書言事明宗幸汴州又欲幸鄆而人情不便大臣屢言不聽澤伏閭切諫明宗嘉之拜吏部郎中史館修撰澤外雖直言而內實邪佞嘗於內殿起居班退獨留以笏叩頭北望而呼曰明主明主聞者皆哂之五代之際民苦於兵往往因親疾以割股或既喪而割乳廬墓以規免州縣賦役戶部歲給蠲符不可勝數而課州縣出紙號爲蠲紙澤上書言其敝明宗下詔悉廢戶部蠲紙澤與宰相趙鳳有舊數私干鳳求爲給諫鳳薄其爲人以爲太常少卿勅未出而澤先知之卽稱新官上章自訴章下中書鳳等言澤未拜命而稱新官輕侮朝廷請坐以法乃以太僕少卿致仕居于河陽澤時年已七十尚希仕進卽遣婢宣子詣匱上章言事請立秦王爲皇太子秦王素驕多不軌遂成其禍由澤而始晉高祖入立召爲太常少卿以疾卒于家

王權字秀山太原人也唐左僕射起之曾孫父範官至右司郎中權舉進士爲右補闕唐亡事梁爲職方員外郎知制誥翰林學士累遷御史中丞唐莊宗滅梁貶權隨州司馬起爲右庶子累遷戶部尚書晉高祖時爲兵部尚書是時高祖以父事契丹權當奉使歎曰我雖不才安能稽顙於穹廬乎因辭不行坐是停任踰年以太子少傅致仕卒年七十八贈左僕射

史圭常山石邑人也爲人明敏好學爲晉寧樂壽縣令有善政縣人立碑以頌之郭崇韜鎮成德辟爲從事明宗時爲尚書郎安重誨爲樞密使薦圭直學士故事直學士職雖清而承領文書叅掌庶務與判官無異重誨素不知書倚圭以備顧問始白許圭升殿侍立樞密直學士升殿自圭始改尚書右丞判吏部銓事重誨敗死圭出爲貝州刺史罷歸常山閉門絕人事出入閭里乘輶輶晉高祖立召拜刑部侍郎鹽鐵副使遷吏部侍郎分知銓事有能名以疾罷卒于常山

龍敏字欲訥幽州永清人也少仕州攝叅軍劉守光亂敏避之滄州遂客於梁久不調敏素善馮道道爲唐莊宗從事乃潛往依之監軍張承業謂道曰聞子有客可與俱來道以敏見承業承業辟敏監軍巡官使掌奏記莊宗卽位召拜司門員外郎敏父盛式年七十餘而其祖父年九十餘皆在鄰敏乃求爲興唐尹事祖父以孝聞丁母憂去職趙在禮反逼敏起視事明宗卽位在禮鎮滄州敏乃復得居喪服除累拜兵部侍郎馮贊留守北京辟敏副留守贊入爲樞密使敏拜吏部侍郎是時晉高祖起太原乞兵契丹唐廢帝在懷州趙德鈞父子有異志張敬達屯于晉安勢甚危急廢帝問計從臣敏曰晉所恃者契丹也東丹王失國之君今在京師若以兵送東丹自幽州而入西樓契丹且有內顧之憂何暇助晉晉失契丹大事去矣又謂李懿曰敏燕人也能知德鈞德鈞爲將守城堅塹篤効健兒而已使其當大敵奮不顧身非

其能也況有異志乎今聞駕前之馬猶有五千願得壯者千匹健兵千人與勇將郎萬金自平遙添山寶  
虜中而趨官若且戰且行得其半達則事濟矣懿爲言之廢帝廢帝莫能用然人皆壯其大言歷晉爲太  
常卿使于吳越是時使吳越者見吳越王皆下拜敏獨揖之還遷工部侍郎乾祐元年燭燭於首卒贈右

僕射



五代史卷五十七

宋

歐

陽

修

撰

雜傳第四十五

李崧深州饒陽人也崧幼聰敏能文章爲鎮州參軍唐魏王繼岌爲興聖宮使領鎮州節度使以推官李蕡掌書記崧謂掌書呂柔曰魏王皇子天下之望書奏之職非蕡所當柔私使崧代爲之以示盧質馮道道等皆以爲善乃以崧爲興聖宮巡官拜協律郎繼岌與郭崇韜伐蜀以崧掌書記繼岌已破蜀劉皇后聽讒者言陰遣人之蜀教繼岌殺崇韜人情不安崧入見繼岌曰王何爲作此危事誠不能容崇韜至洛誅之何晚今遠軍五千里不見咫尺之詔而殺大臣動搖人情是召亂也繼岌曰吾亦悔之奈何崧乃召書吏三四人登樓去梯夜以黃紙作詔書倒用都統印明日告諭諸軍人心乃定師還繼岌死於道崧至京師任圜判三司用崧爲鹽鐵判官以內憂去職還鄉里服除范延光居鎮州辟崧掌書記延光爲樞密使崧拜拾遺直樞密院累遷戶部侍郎端明殿學士長興中明宗春秋高秦王從榮多不法晉高祖爲六軍副使懼禍及求出外藩是時契丹入鴈門明宗選將以捍太原晉高祖欲之樞密使范延光趙延壽等議將久不決明宗怒甚責延壽等延壽等惶恐欲以康義誠應選崧獨曰太原國之北門宜得重臣非石

敬塘不可也由是從崧議晉高祖深德之陰遣人謝崧曰爲浮屠者必合其尖蓋欲使崧終始成己事也其後晉高祖以兵入京師崧竄匿伊闕民家晉高祖召爲戶部侍郎拜中書侍郎同中書門下平章事兼樞密使丁內艱起復高祖崩出帝卽位以崧兼判三司與馮玉對掌樞密是時晉兵敗契丹於陽城趙延壽在幽州詐言思歸以誘晉兵崧等信之初漢高祖在晉掌親軍爲侍衛都指揮使與杜重威同制加平章事漢高祖恥之怒不肯謝晉高祖遣和凝諭之乃謝其後漢高祖出居太原重威代爲侍衛使崧亦數稱重威之材於是漢高祖以崧爲排己深恨之崧又信延壽之詐以爲然卒以重威將大兵其後敗于中渡晉遂以亡契丹耶律德光犯京師德光素聞延壽等稱崧爲人及入京師謂人曰吾破南朝得崧一人而已乃拜崧太子太師契丹北還命崧以族俱行留之鎮州其後麻荅棄鎮州崧與馮道等得還高祖素不悅崧又爲怨者譖之言崧爲契丹所厚故崧遇漢權臣常惕惕爲謙謹莫敢有所忤初漢高祖入京師以崧第賜蘇逢吉崧家遭亂多埋金寶逢吉悉有之而崧弟嶼義與逢吉子弟同舍酒酣出怨言以爲奪我第崧又以宅券獻逢吉逢吉尤不喜漢法素嚴楊邠史弘肇多濫刑法嶼嘗延遇爲嶼商賈多乾沒其貲嶼笞責之延遇夜宿逢吉部曲李澄家以情告澄是時高祖將葬睿陵河中李守貞反澄乃教延遇告變言崧與其甥王凝謀因山陵放火焚京師又以蠟丸書通守貞逢吉遣人召崧至第從容告之崧知

不免乃以幼女託逢吉逢吉送崧侍衛獄崧出乘馬從者去無一人崧恚曰自古豈有不死之人然亦豈有不亡之國乎乃自誣伏族誅崧素與翰林學士徐台符相善後周太祖立台符告宰相馮道請誅萬延遇道以延遇數經赦宥難之樞密使王峻聞之多台符有義乃奏誅延遇

李鏳唐宗室子也其伯父陽事唐咸通間爲給事中鏳少舉進士累不中客河朔間自稱清海軍掌書記謁定州王處直處直不爲禮乃易其綠衣更爲紳衣謁常山李弘規弘規進之趙王王鎔鎔留爲從事其後張文禮弑鎔自立遣鏳聘唐莊宗於太原鏳爲人利口敢言乃陰爲莊宗畫文禮可破之策後文禮敗莊宗以鏳爲支使莊宗卽位拜鏳宗正卿以李瓊爲少卿獻祖懿祖墓在趙州昭慶縣唐國初建鏳瓊上言獻祖宣皇帝建初陵懿祖光皇帝啟運陵請置臺令縣中無賴子自稱宗子者百餘人宗正無譖謀莫能考按有民詣寺自言世爲丹陽竟陵臺令厚賂宗正吏鏳瓊不復詳考遂補爲令民卽持絳幡招置部曲侵奪民田百餘頃以謂陵園墻地民訴于官不能決以聞莊宗下公卿博士問故唐諸帝陵寢所在公卿博士言丹陽在今潤州而竟陵非唐事鏳不學無知不足以備九卿坐貶司農少卿出爲河中節度副使明宗卽位以鏳故人召還累遷戶部尚書鏳意頗希大用嘗謂馮道趙鳳曰唐家故事宗室皆爲宰相今天祚中興宜按舊典鏳雖不才嘗事莊宗霸府識今天子於藩邸論才較業何後衆人而久實班行於

諸君安乎道等惡其言後楊溥謀者見鏘言事鏘謂安重誨曰楊溥欲歸國久矣若朝廷遣使諭之可以召也重誨信之以玉帶與諫者使爲信久而無効由是貶鏘兗州行軍司馬鏘與廢帝有舊愍帝時爲兵部尚書奉使湖南聞廢帝立高以謂必用己爲相還過荆南謂高從誨曰士固有否泰吾不爲時用久矣今新天子卽位我將用矣乃就從誨求寶貨入獻以爲賀從誨與馬紅裝拂一裸獵皮一因爲鏘置酒問其副使馬承翰今朝廷之臣孰有公輔之望承翰曰尚書崔居儉左丞姚頤其次太常盧文紀也從誨笑顧左右取進奏官報狀示鏘頤與文紀皆拜平章事矣鏘慙失色還遂獻其皮拂廢帝終不用初李愚自太常卿作相而盧文紀代之及文紀作相鏘乃求爲太常卿及拜命中謝曰臣叨入相之資朝士傳以爲笑鏘事晉累遷太子太保漢高祖卽位拜鏘司徒居數月卒年八十八贈太傅

賈緯鎮州獲鹿人也少舉進士不中州辟參軍唐天成中范延光鎮成德辟趙州軍事判官遷石邑令緯長於史學唐自武宗已後無實錄史官之職廢緯采次傳聞爲唐年補錄六十五卷當唐之末王室微弱諸侯强盛征伐擅出天下多事故緯所論次多所闕誤而喪亂之際事迹粗存亦有補於史氏晉天福中爲太常博士非其好也數求爲史職改屯田員外郎起居郎史館修撰與修唐書丁內艱服除知制誥累遷中書舍人諫議大夫給事中復爲修撰漢隱帝時詔與王仲寶徵等同修晉高祖出帝漢高祖實錄初

桑維翰爲相當惡緯爲人待之甚薄緯爲維翰傳言維翰死有銀八千錠翰林學士徐台符以爲不可數以非緯緯不得已更爲數千錠廣順元年實錄成緯求遷官不得由是怨望是時宰相王峻監修國史緯書日歷多言當時大臣過失峻見之怒曰賈給事子弟仕宦亦要門閥柰何歷詆當朝之士使其子孫何以仕進言之高祖貶平盧軍行軍司馬明年卒于青州

段希堯河內人也晉高祖爲河東節度使以希堯爲判官高祖軍屯忻州軍中有擁高祖呼萬歲者高祖惶惑不知所爲希堯勸高祖斬其亂首乃止高祖將舉兵於太原與其賓佐謀希堯以爲不可高祖雖不聽然重其爲人不之責也高祖入立希堯比諸將吏恩澤最薄久之稍遷諫議大夫使于吳越是時江淮不通凡使吳越者皆泛海而多風波之患希堯過海遭大風左右皆恐懼希堯曰吾平生不欺汝等恃吾可無恐也已而風亦止歷萊懷棣三州刺史出帝時爲吏部侍郎判東西銓事累遷禮部尚書卒年七十九贈太子少保

張允鎮州人也少事鎮州爲張文禮參軍唐莊宗討張文禮允脫身降莊宗繫之獄文禮敗乃出之爲魏州功曹趙在禮辟節度推官歷滄兗二鎮掌書記入爲監察御史累遷水部員外郎知制誥廢帝皇子重美爲河南尹掌六軍以允剛介乃拜允給事中爲六軍判官罷遷左散騎常侍晉高祖卽位屢赦天下允